

HONG KONG PRESS PHOTOGRAPHERS ASSOCIATION

香港攝影記者協會

‘Focus at the Frontline 2012’ Entry Form

《前線□焦點 2012》攝影比賽參賽表格

Page 1 & 2 must accompany with entry 兩頁表格須與參賽影像一併交上

Surname 姓：_____ First Name 名：_____

Company/Freelance 公司/自由攝影師：_____

Mobile 手電：_____

Email 電郵：_____

本人謹此證明以上資料正確無誤，並同意遵守今次比賽的所有規則。（若無簽名，參賽者資格可能不獲承認。）

I hereby testify to correctness of all the above information and agree to comply with all the rules and regulation of the photo contest. (If no signature is affixed, your entry may be determined ineligible.)

One
Photo
Here

照片一張

Signature 簽署：_____

請付港幣 200 元支票（若已繳交 2013 年會費則免付）抬頭「香港攝影記者協會」

各參賽者將自動成為本會會員，享有各項會員折扣優惠。（見本會網頁）若不願意成為會員，請在右邊方格加上 X。 □

Please attach a HK\$200 cheque. (Free if you have paid 2013 membership fee)

Cheque pays to ‘Hong Kong Press Photographers Association’.

Participants will automatically become a member of the association and will be benefited from various discounts (see our webpage).

Please check the box on the right if you do not want to be a member. □

OFFICIAL USE ONLY 請勿填寫

Entry No. 參賽者號碼：	Remarks 備註：
------------------	-------------

RULES:

Upper limit of entries for categories A to F is 7. Upper limit for category G (Photo Essay) is 3 sets, with at least 2 photos in each set. The upper limit is 15 photos.

規則：

A 至 F 組每組最多只限 7 張；G 組最多只限 3 輯圖片故事，每輯照片最少 2 張，最多 15 張。

Please fill in the following 請填下列：

Name:

參賽者姓名：

A Spot News A 突發新聞 Total 共 _____張 Photo(s)

B General News B 一般新聞 Total 共 _____張 Photo(s)

C People Portrait C 人物 Total 共 _____張 Photo(s)

D Sports D 體育 Total 共 _____張 Photo(s)

E Feature E 特寫 Total 共 _____張 Photo(s)

F Nature & Environment F 自然與環境 Total 共 _____張 Photo(s)

G Photo Essay G 圖片故事 Total 共 _____輯 Set(s)

See next page for contest details

參賽細則見下頁

HONG KONG PRESS PHOTOGRAPHERS ASSOCIATION

香港攝影記者協會

《前線□焦點 2012》新聞攝影比賽

截止日期：2013 年 1 月 25 日星期五

請注意：比賽只接受數碼檔案，若使用菲林相機拍攝，請自行把底片或照片掃描成數碼檔。本會不接受電郵，務請以 CD 光碟提交數碼檔，否則那些影像將失去評審資格。

經執委會通過及聯絡，今屆比賽共有 7 位評判，計有攝影師、電影導演、藝術界人士、電影評論員及攝影教師等，名單稍後公佈。所有評判不能遞交作品參賽。評審日期約於二月中至三月初。若評判同意，本會將如去年錄影評審過程，其後為會員舉行分享會。

香港新聞界每年一度最大型的新聞攝影比賽，參賽細則如下：

1. 所有新聞工作者均可參加，不論是專職攝影記者還是文字記者，不論是報章、雜誌還是網上新聞記者：包括突發新聞記者、靜態新聞記者、體育新聞記者、娛樂新聞記者、財經新聞記者與副刊各版記者，此外還包括涉及新聞採訪的自由攝影師 (freelance photographer)。
2. 不論作品是否曾經被刊登或發表，不論拍攝地點是否在香港，中國還是海外，均可參加。
3. 本會會員免費參賽，非會員參賽費為港幣二百元，並可自動成為會員，享有會員各項優惠（見本會網頁）。參賽費須連同表格一併提交，支票抬頭寫「香港攝影記者協會」，或 Hong Kong Press Photographers Association。
4. **比賽截止日期及時間為 2013 年 1 月 25 日(星期五)下午十時，逾時遞交參賽資料的參賽者將不獲參賽資格。** 參賽者請以以下方式遞交參賽資料：

(一) 即日起至比賽截止日下午十時前將參賽資料交予本會任何一位執委

(二) 即日起至比賽截止日下午四時前將參賽資料交予尼康香港有限公司職員代收 (地址：香港太古城中心一座 1508 室)。

(三) 即日起至比賽截止日下午八時至十時將參賽資料交予本會會址(石峽尾白田街 30 號賽馬會創意藝術中心 L6-15 室)內當值的執委

(四) 1 月 10 日至比賽截止日下午五時前將參賽資料投入立法會記者室之收集箱內 (位置：立法會 1M 樓記者室 AM730 辦公檯)。

參賽資料包含參賽表格、附有參賽照片的 DVD 或 CDR 光碟和新一年度會費。參賽者需將所有資料放置在一個註明「前線焦點 2012」的公文袋內。

5. 比賽分組如下：

- A 突發新聞組 B 一般新聞組 C 人物組 D 體育組
E 特寫組 F 自然與環境組 G 圖片故事組

注意： 比賽前由評判覆核參賽作品有否入錯組別，若有發現，會把照片調組，不另行通知參賽者。唯參賽者不應依賴評判，應小心自行把照片分組，評判不會為入錯組而沒有調組的照片負責。

以下提示或未能包括現實生活中複雜多變的拍攝題材與內容，只具基本參考作用：

- A 突發新聞 – 突如其來、不可預知的事件
1. 天災、人禍；
 2. 火警、樓宇倒塌，海、陸、空意外等；
 3. 劫案、槍戰、爭吵、失常與對峙事件等。
- B 一般新聞 – 可以預知的事件
1. 選舉、示威、遊行、悼念等；
 2. 議會、政治、財經、社會民生、娛樂、記者會等靜態活動；
 3. 瘟疫、流感等。
- C 人物
1. 各界（包括體育、娛樂與財經）知名與社會各階層不知名人士；
 2. 行為、特寫，個性的刻劃；
 3. 光線、構圖的配合，與環境的融合等。
- D 體育
1. 運動中的高潮；
 2. 運動中的特寫；
 3. 運動員、觀眾、或其它有關人士的喜怒哀樂；
 4. 運動意外等。
- E 特寫
1. 各類輕鬆、幽默的題材，包括人與物；
 2. 生活趣味；
 3. 令人回味的主題；
 4. 大城小事；
 5. 資訊科技；
 6. 獨特構圖與多變的攝影技巧等。

F 自然與環境

1. 動物、植物、死物，山川水光、日月星辰等；
2. 生態保育或破壞；
3. 城市發展中的人為景觀。

G 圖片故事

以組圖形式展示一個主題。

6. A 至 F 組每組不可提交多於 7 幅作品，G 組則不可提交多於 3 個故事，每個故事的照片數目最少 2 張，最多 15 張。**同一張照片只能參加一個組別，不可重複。**
7. A 至 F 組作品，不論是否曾經刊登或發表，都必須於 2012 年內拍攝。至於 G 組圖片故事，由於具時間長度，部份照片必須於 2012 年內完成，但評判會視乎具體內容，容許一些照片早於 2012 年前拍攝。
8. 黑白或彩色影像均可參加。參賽作品必須為數碼檔案。

尺寸：長的一邊最少 2000 像素 (pixels)，如剪裁後不足 2000 請自行放大 (resize)。
大小：最少 800kb，最大無限制。只接受 JPG 格式。

命名：按參賽者本人英文姓名，檔案名稱依次是 Chan Tai Man A1.jpg, Chan Tai Man A2.jpg, Chan Tai Man B1.jpg 等，若是圖輯，第一輯是 Chan Tai Man G1-01.jpg, Chan Tai Man G1-02.jpg, Chan Tai Man G1-03.jpg 等，第二輯是 Chan Tai Man G2-01.jpg, Chan Tai Man G2-02.jpg, Chan Tai Man G2-03.jpg 等，如此類推。請自行為圖輯的照片編排觀看次序。

9. **所有參賽照片必須寫上文字說明，圖片故事必須另外寫上充足說明。**中文或英文的照片說明放在 Photoshop 的 File Info 之中，而任何個人資料如攝影記者姓名和工作機構等，必須全部刪除，確保沒有任何個人資料於圖片 File Info 內，同時以一個 Word document (.doc) 形式寫上所有參賽照片的說明，包括拍攝日期和地點，與照片一併放入 CD 中。

例：Chan Tai Man C1 – 2012 年 10 月 1 日香港特首梁振英在國慶酒會致辭。

10. 每組分別設冠、亞、季軍各一名，得獎者可獲贈獎品及獎狀。另選不多於三張優異作品，製作場刊。
11. 所有得獎者作品將作展覽與場刊用途。本會有權使用得獎作品作宣傳用途而不另外付費，事前不會通知參賽者或徵詢其意見。
12. 參賽作品版權由參賽者自行負責，如因被刊登或使用而引致索償或訴訟，本會概不負責。

13. 在特殊情形下，本會有權拒絕或取消任何作品的參賽資格。所有參賽作品概不發還。
14. 參賽者必須同意並遵守本章程所訂之規則。如有疑問，可在本會網頁的 Facebook page 提出，亦可直接聯絡各執委。

(完)